

Bruselj, 13. julij 2018  
(OR. en)

11089/18

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0192(NLE)**

---

CLIMA 141  
ENV 520  
ENER 278  
IND 197  
COMPET 519  
MI 530  
ECOFIN 726  
TRANS 321  
AELE 44  
CH 20

**DOPIS O TOČKI POD „I/A“**

---

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Št. dok. Kom.:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Zadeva:	Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, glede sprejetja njegovega poslovnika – sprejetje

---

1. Komisija je 4. junija 2018 predložila navedeni predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, glede sprejetja njegovega poslovnika<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Dokumenta 9672/18 + ADD 1.

2. Cilj Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)<sup>2</sup> je povezati sistem trgovanja z emisijami EU s švicarskim, tako da se dopusti, da se s pravicami, izdanimi v enem sistemu, lahko trguje in se jih uporablja za skladnost v drugem sistemu.
3. Svet je 10. novembra 2017 sprejel Sklep Sveta (EU) 2017/2240 o podpisu, v imenu Unije, in o začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov<sup>3</sup>. Sporazum je bil podpisan 23. novembra 2017.
4. Svet je 23. januarja 2018 sprejel Sklep (EU) 2018/219 o sklenitvi Sporazuma<sup>4</sup>. Sklep bo začel veljati 1. januarja leta, ki sledi letu izmenjave listin o ratifikaciji ali odobritvi med pogodbenicama. Listina o odobritvi EU bo priglašena takrat, ko bo Švicarska konfederacija uvedla zahtevana pravila, s katerimi bo v svoj ETS vključila letalstvo, in se bo Priloga I k Sporazumu ustrezno spremenila.
5. Vendar se določbe Sporazuma v zvezi s Skupnim odborom, ki je pristojen za njegovo izvajanje, začasno uporabljajo od datuma podpisa, prvi sestanek Skupnega odbora pa mora biti izveden do konca leta 2018.
6. Delovna skupina za okolje je besedilo Komisije obravnavala na sejah 5. in 22. junija 2018. Predsedstvo je na podlagi razprav v Delovni skupini za okolje in pripomb delegacij pripravilo kompromisni predlog predsedstva<sup>5</sup>, ki je bil dogovorjen na seji te delovne skupine 5. julija po neuradnem tihem postopku.

---

<sup>2</sup> UL L 322, 7.12.2017, str. 3.

<sup>3</sup> UL L 322, 7.12.2017, str. 1.

<sup>4</sup> UL L 43, 16.2.2018, p. 1.

<sup>5</sup> Dok. 10562/18 + ADD 1 + ADD 2

7. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu priporoči, da na eni od naslednjih sej kot točko pod „A“ dnevnega reda:

- sprejme sklep, kot je določen v dokumentu 10971/18 + ADD 1 (kakor so ga dokončno oblikovali pravniki lingvisti);
- se strinja, da se v zapisnik vključi izjava iz dodatka k temu dopisu.

Besedilo sklepa bo posredovano v vednost Evropskemu parlamentu v skladu s členom 218(10) PDEU.

---